



Description

These limit switches are used wherever safe and reliable signal transmission is required. Areas of use include e.g. petrol pumps, pumps in general and the construction of machinery and instruments.

The standard version of the switch contains fine silver contacts. Gold-plated fine-silver contacts are available for particularly low voltage and currents. As a basic rule, all contact elements have protective gold plating.

The connecting cable is cast in at the back. The length of the connecting cable is variable.

The switching sequence in double-break switches can be selected at will:

- Chambers I and II switch almost simultaneously
- Chamber I switches 0.03 to 0.3 mm before chamber II.

Limit switch incl. actuator

Explosion protection

Ex protection type

II 2G Ex d IIC T6
II 2D Ex tD A21 IP66 T80°C
Ex d II C T6

(€ 0044

Certifications

PTB 00 ATEX 1093 X IBEXU 01 ATEX 1007 X IECEX PTB 07.0045X

Ambient temperature

-20 °C to +40 °C -55 °C to +75 °C on request

Approved for Zones

1 and 2, 21 and 22

Current carrying capacity

7 A (single-pole) /6 A (double-pole) at 60 °C 3 A (single-pole) /2 A (double-pole) at 75 °C

Technical data

Rated voltage/current

AC 400 V, 2 A (AC-15) DC 250 V, 0,15 A (DC-13)

Protection class

IP 66 (EN 60529)

Contact options

1 and 2 changeover contacts resp. or 1 NC contact and/or 1 NO contact NC and NO contacts at same voltage potential

Weight (with 3-metre cable)

210 g (single-break switches) 415 g (double-break switches)

Tightening torques

Fixing screws: max. 0.6 Nm

Switching rate

max. 1000/h

Switching actuation force

max. 2.0 N (single-break switch) max. 3.6 N (double-break switch)

Reset force

min. 0.4 N (single-break switch) min. 0.8 N (double-break switch)

Contact travel

Pretravel VLW: max. 0.9 mm Overtravel NLW: min. 0.5 mm Reset travel RLW: 0.9 mm Differential DW: max. 0.45 mm Free travel LLW: 0.1 to 0.45 mm

Service life

Mechanical:> 2 x 10⁶ switching cycles Electrical: depending on load

Enclosure material

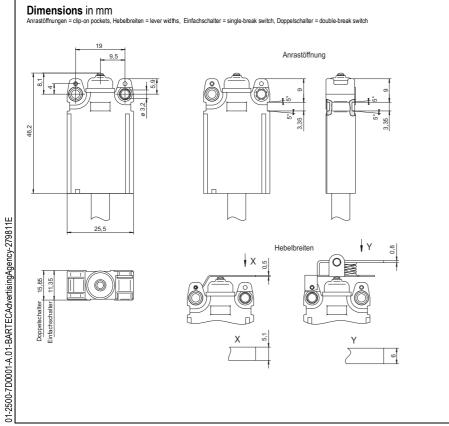
Plastic (thermoplastic)

Plunger/additional actuator

Stainless steel

Electrical connecton

See data sheet



BARTEC

Safety Instructions

The limit switch may be used only within the specified temperature range.

Unprotected, incorrect installation can cause malfunctioning and the loss of explosion protection.

The limit switch may be connected and mounted only by qualified personnel who are authorised and trained to assemble electric components in hazardous (potentially explosive) areas.

Always disconnect the limit switch from voltage before assembly or disassembly.

Utilisation in areas other than those specified or the modification of the product by anyone other than the manufacturer will exempt BARTEC from liability for defects or any further liability.

The generally applicable statutory rules and other binding directives relating to workplace safety, accident prevention and environmental protection must be adhered to.

The limit switch may be operated only if it is clean and not damaged in any way.

The switch must be replaced after any short circuit that occurs in the main circuit because the switch is a piece of encapsulated equipment and it is therefore not possible to check the state of the switch contacts.

Marking

Particularly important points in these instructions are marked with a symbol:

△ DANGER

Non-observance leads to death or serious physical injury. The necessary safety measures must be taken.

△ CAUTION

Warning of damage to property and financial and penal disadvantages (e.g. loss of quarantee rights, liability etc.).

ATTENTION

Important instructions and information on preventing disadvantageous behaviour.

i Note

Important instructions and information on effective, economical and environmentally compatible handling.

Standards conformed to

EN 60079-0:2006 EN 60079-1:2007 EN 61241-0: 2006 EN 61241-1:2004 SEN 60079-0:2004 EN 60947-1:2007 EN 60947-5-1:2004

01-2500-7D0001

Assembly and Commissioning

ATTENTION

Only authorised and qualified personnel may do any of the assembly, disassembly, installation and commissioning work.

△ CAUTION

The relevant installation and operating regulations must be observed when setting up or operating explosion-proof electric systems.

Before mounting it, check that the limit switch is in perfect condition.

Assembly/disassembly

CAUTION

The limit switch must be so fitted in a way that ensures that it will be mechanically protected.

If the switches are mounted outdoors, they may need to be fitted into an outer enclosure with an adequate protection class.

Only suitable tools may be used for installation work.

Installation

CAUTION

During installation take care not to damage the Individual wires in conductors. The ends on fine-stranded and multi-stranded conductors must be prepared. Wire end ferrules must be crimped with suitable crimping tools.

The quality of the connection-cable has to be so chosen that it meets the thermal and mechanical requirements in the field of application.

Commissioning

Before commissioning check that:

- The device has been installed correctly
- the device is not damaged
- that there is no foreign matter obstructing the actuating travel
- the junction box is clean
- · the connection has been made properly
- the cables have been laid correctly
- all screws are tightened securely

i NOTE

The types of contacts and cable markings can be found on the following page. The actuator variants are listed in the data sheet.

Operation

△ DANGER

The limit switch may be operated only within the technical limits that apply to it (see Explosion Protection and Technical Data sections).

△ CAUTION

It is not permissible to technically modify the switch

Maintenance and Fault Clearance

The operator of the limit switch has to must keep it in good condition, operate it properly, monitor it and clean it regularly. The limit switch enclosure must be checked regularly for cracks and damage.

1 NOTE

Dirty switches/actuators can be cleaned with compressed air.

The limit switch is defective if the switching unit does not perform switching functions or the actuator does not activate the switching unit any longer. Defective limit switches cannot be repaired; they must be replaced.

Accessories, Spare Parts

For connection in Ex areas, BARTEC offers a wide range of terminal boxes.

Disposal

The components in the switch module contain metal and plastic parts.

The statutory requirements for disposing of electronic scrap must be observed therefore (e.g. disposal by an approved disposal company).

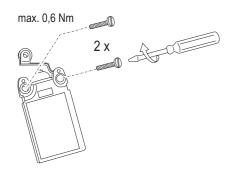
Service address

BARTEC GmbH Max-Eyth-Straße 16 D-97980 Bad Mergentheim Tel.: +49 7931 597-0

Fax: +49 7931 597-0



Assembly



Connection single-break switch





Key

BK = black core

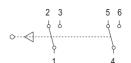
BN = brown core

BU = blue core

GY = grey core

Connection double-break switch







Erklärung der Konformität **Declaration of Conformity** Attestation de conformité

Nº 01-2511-7C0001

BARTEC GmbH Max-Eyth-Straße 16 97980 Bad Mergentheim Germany

We Nous

BARTEC GmbH.

erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt

declare under our sole responsibility that the product

attestons sous notre seule responsabilité que le pro-

Endschalter

Limit switch

Fin de course

se référant à cette attes-

directives (D) suivantes

Directive Européenne

tation correspond aux

dispositions des

ATEX-Directive

CEM-Directive

de l'Equipment 2006/42/CE

et est conforme aux

normes ou documents

normatifs ci-dessous

EN 60947-1:2007

Marquage

EN 60947-5-1:2004

2004/108/CE.

94/9/CE

Typ 07-2511-..../....; 07-2581-..../.... to which this declaration

relates is in accordance with

the provision of the following

directives (D)

94/9/EC

ATEX-Directive

EMC-Directive

Maschinery Directive

and is in conformity with the

following standards or other

normative documents

EN 61241-0:2006

EN 61241-1:2004

Marking

2004/108/EC

2006/42/EC

auf das sich diese Erklärung bezieht den Anforderungen der folgenden Richtlinien (RL) entspricht

ATEX-Richtlinie 94/9/EG

EMV-Richtlinie 2004/108/EG

Maschinen-Richtlinie 2006/42/EG

und mit folgenden Normen oder normativen Dokumenten übereinstimmt

EN 60079-0:2006 EN 60079-1:2007

Kennzeichnung II 2G Ex d IIC T6

Verfahren der EG-Baumusterprüfung / **Benannte Stelle**

II 2D Ex tD A21 IP66 T80°C Procedure of EC-Type Examination / **Notified Body**

Procédure d'examen CE de type / Organisme Notifé

PTB 00 ATEX 1093 X IBExU 01 ATEX 1007 X

0102 PTB, Bundesallee 100, 38116 Braunschweig, D 0637 IBExU, Fuchsmühlenweg 7, 09599 Freiberg, D

C€0044

Bad Mergentheim, den 27/04.2010

ppa. Ewald Warmuth Geschäftsleitung / General Manager

03-0383-0289